

JUJAMMANT

AR MÊVIER

DIRAC TRIBUNAL DOUE

Voar ton : *Santez Mari mamm Doué, etc.*

DOUE a gomz.

Sell, piou ta n'em gaf aman, d'ar c'houlz-man deuz ann
A bez bro he z'eo heman, n'a deuz a bez contre ? [de ?]
Parfumet ra dioutan eur c'hoez zø effroyabl !
Creuvet eo gant ar boesson, ar paour quez miserabl !

ZANT PÆR

Piou, ma Mæst-mad eo c'hennez? ann outro Yan-Gorfad,
Clevet peuz comz dioutan enn mil a mil debat
A ve gret en ho palez, bemde divoar he benn,
Goaz calz, outro, eo c'hennez, vit potr he archant goenn.

DOUE

Ze n'eo quet eur guir-lavar, ret eo laqad enn priz
Vertuyo mad ann denn-man, coulz evel he voall viz,
Rog ma rin he Jugeammant me rencqø guelet sclær,
P'he z'eo payan, p'he ghristen, clevet a rez te Pær.

ZANT PÆR

A belec'h, Mæstr, a c'halfe bezan eu c'hristen-mad !
Croaz a bet, n'ha chapelet, voar he gorf na zo cad,
Diou garten, eun dominen, eur yalc'h, eur c'horn butun,
Gant'he: daou pe dri goennec. ma Mæstr, tristan fortun !

DOUE

N'eo quet avoalc'h kement-se, Pær, na ned ket re brim
Examinomp da gentan, ha gret henn deuz nep crim
Furoc'h calz eo ann denn-man, me gret, vit na zonjet,
N'eo ket ho tastum mada. hanred, eo n'em fouellret,

ZANT PÆR

Deut eo guenec'h, Mæst divin, pez a lerret zo gouir,
Biscoaz mui na brononzhoc'h, ô nann, ajustoc'h guir,
N'eo quet o tastum mado, e z'eo n'em beriset :
Zivoas ! ouz ho goal dispign, execraplan portret !

DOUE

Petra ra dit, malheruz, cozeal er guiz-se,
Ma talc'hjet tout da dastum, den a bet na fautje,
Peb den a vije pinvik, den nini na vije paour,
Abredic, vije crachet var ann arc'hant, ann aour,

ZANT PÆR

C'hoaz a fell dac'h en zouten, ma Mæstr-mad, me voel-ze^o
Mar p'he clevet he bried, clevet e vugale
O c'hober dac'h ann tenor deuz ar celerra-man,
A losquefe ho creden hac ho fianç hennan,

DOUE

Hac ancoezet a teus-te petra eo ar groague ?
Ha petra, enn peb amzer, e z'eo ar vugale, [fad,
D'ar vamm he talc'hont respet, mæz non pas mui d'ann
Me gred, boue ma zout intaon, ya Pær, te a gaf grad.

ZANT PÆR

Ya, Mæstr, roet ton dean, ma crenveo e gauz,
Hemman, lec'h mont d'ann ifern, a yell d'ar barradoz,
Goude dispign ha fruqan oll goeneyeu ann ty.
Mezant c'hoez ar gouin-ardant stag c'hoaz ouz bec hefri.

DOUE

Pær buan n'em distromplet, rac me ya voar ho cauz,
Hemmau debre a cfe, coulz en de, vel, en noz,
A rente mad ar c'honverz, dre lec'h ma tremene,
Ma na vije nep dispign den a bet na venije.

ZANT PÆR

Ma mill benoz a voar'noc'h, clevet ret-hu Sire,
C'hoant peuz raffe, enn dévn, enn nep guiz he antre,
Ann dean-maan n'ho paradoz, ann dervez a herrie,
C'hed da laqat ar revolt toez ho sant ho c'hælé.

DOUE d'ar MÉVIER

Pebez glac'har evidoc'h, zivoaz ! dac'h ma den quez !
Me meus eur bagad eynet aze, n'eur memes nez, [mesq
N'ingn quet vit zouffr a m'hev, z'hé, c'hantrefac'h enn ho
Goal diez hingt da c'houarn, rac ar vanden a gressq

Vel ma zoc'h bet charitabl, tre ma oac'h voar ar bed,
Ma c'hefec'h meur a daquen, tebrec'h liez a bred,
Gomzan quet dac'h a yunnio: ze na voa quet d'ho coud,
Qenebeut a vigelo, na gomzan mui du tout.

Na fell quet din ho jugin, n'ha donet d'ho condaonn,
Met, epqen, dre eur justic, vidoc'h ar muan scaon,
Zant Pær, vit guir a glêmo, mez ingal he ze din,
Me zonj tre ma vin Doue em falez mæst a vin,

Drouc pedet peuz a voar n'hon, evit gouir, goej pe goej,
Calz zo herrie enn ifern, hanval voac'h hac a vlej
Ha m'ho casfen d'ar plac-se raffen nemert justic,
Couscoude ua c'houlan quet cresquin dac'h ho suppliz,

Sul-vui enn dezinorec'h, bemde, dirac an dud,
Sul-vui collec'h peb estim hac a tappæc'h goall-vrud,
Den na grede d'ho comzo, ho jileo en nop giz,
Discoczet c'hoaz a vijec'h, d'ann oll, gant pen ar biz.

Vel ma z'eo ho pinijen commancet pel a zo,
M'oc'h euz gret voar ann douar, calz a binigenno
Entre bezan trubuillet, cousquet enn noz er mez,
Bezant pillet ha laerret, m'ho salvo ma den quez.

Mill a mill goech peuz yunet, ya, en defaut a dreo,
Peb tra tout a ancœzec'h, eur voej ma vijec'h meo,
Yun a vouet hac a dillat, ô ma vijec'h bet jich,
N'ho poa quet quement souffret, penoz c'houi din a blich!

Tre ma voant voar ann douar, me, ive, meuz bet poan,
Penevert ma voant Doue a mije bet calz doan,
Dirac ann henebourien, a glasque oll ma c'holl,
C'houi, ma mignon zo collet, zivoaz ! gant eur vroec foll.

Ho, vel ma oac'h attaqet, eunn tamm re enn ho penn.
Evit miret ar silanz, tevel mik, p'he a grenn,
A preferec'h, a voejo, mont d'ann hosteleri.
Hac enn lec'h cad plijadur, gavec'h nemert ennui.

Quement tacquen a efec'h hiui na gevec'h mad,
Denn na garje possedin, n'hag anvian ho stad ;
D'ar guer c'hoaz pa retornjac'h mui-ouz-mui pije croz,
Ho croeg-foll zo kiriec, mar peuz gret meur dol boz.

Lezet Zant Pær da fringtal, da dansal en he blaç,
P'ha nac'h ket d'ar baradoz, me gaso, plac d'ho cac
Me meuz eur placiq-bian, zo hanvet purgatoar,
Quement ya dy da doman dalc'h dioutan memoar.

Tri miz tremenet enn'ho, vit gouir n'eo ket tri de,
Nann, n'ha qenebeut ter zun, nann na taër heur ive,
Eur plac eo evit goennan quement tra a zo du,
Ed da goll c'hoez ar boesson, ma c'hantrefet dioust'hu.

ZANT PÆR

Noc'h quet just ma, Mæstr divin, rein d'ann denn-ze he
Da galz honestoc'h vit'han oc'h euz refuset plac' [c'hraç
Neo quet enn ter minuten a rei rei he binijen,
Na vin mui voar ho palez, ma Mæstr-mad gardien

Me ro dimission, clevet red, hu sire,
Na c'houlan quet diraz'ho, poullierren ho groague,
Rullierren enn andourfio, d'a pemde n'ha d'ar zul.
Brutaloc'h vea ann denn-man vit'hanavel p'he val.

DOUE d'ar MÉVIER

Querz d'ann douar, ma mignon, d'ober c'hoaz eunn tam
Ef gist ar peç a garri, tre ma vo avalo, [tro,
Mes divoal d'amm blasphemien, da boullial mui da vroeg
N'em c'hafi quet ordinal, ebars n'eur memez pleg.

AR MÉVIER

Trugare dac'h Mæstr divin, ya me a dalc'ho zonj,
Peguen rust he ar varv-ze a zo voar veg ho cronch,
Heman zo din eur vizit meuz bet ho vezan meo
Calz a zonje voant maro, ha chetu me c'hoas ben.

Hanter veuzet n'em guelen, zivoas din digant ann douar
Mil drugare d'eun dul, e a zo dent d'em zicour.
Rag goelet a meuz patant, p'he meuz frenezial,
Penez a voant, gant Doue, d'ar flammo condaonnet

Mez, p'he meuz tappet achap tre dorvoan he justic,
Ha return c'hoaz d'ar vue reglen ann honestiz
A vezo ma gouir reglen tre ma vin voar ar bed,
Adieu, crënn d'ar babac'ho, nann, mui fagen a bet.

MINOUZ a gomz.

Hir a ve ma c'hanouren ma talc'hfen d'he c'hentan.
Hepqen, en peder fagen a fell din he fakan,
Ma c'hallin vit'eur goennec rein ann'hez'hi da lenn,
Da guement he deziro, nep ceutim mui ouspenn.

Ha piou benag a dezir gouzout pe glevet piou
A zo bet n'em impliet gant plu, paper ha liou
Da scriva eur sort recit vit'he c'haç d'ar mouler
E z'eo me, Yann ar Minouz, barzic bian Treguer

IANN AR MINOUZ

(Propriété de l'Auteur).